



# அரசு - புலிகள் சமாதானப் பேச்சின் போது அசம்பாவிதங்களைத் தவிர்க்க வற்புறுத்து

## குமார் பொன்னம்பலம் போட்டியிடாதது ஏன்?

**பி. பி. லிக்கு அவரே விளக்கம்**

கொழும்பு, ஒக். 9 ஜனாதிபதி தேர்தலில் தாம் போட்டியிட முன்வராததற்கான காரணத்தை இலங்கை தமிழ்க் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. குமார் பொன்னம்பலம் பி. பி. லி. சிங்கள சேவைக்கு அளித்த போட்டி ஒன்றில் வெளியிட்டார். சமீபடி தீர்வு முறையை முன்வைத்து ஒரு வேட்பாளர் போட்டியிட வேண்டும் என்பதில் தமிழ் மக்கள் அவ்வளவாக ஆர்வம் காட்டவில்லை என்றும் — எனவே ஜனாதிபதி தேர்தலில் தாம் போட்டியிடவில்லை என்றும் இல்லை எனக் கருதியதாகவும் — குமார் பொன்னம்பலம் தெரிவித்தார். (இ-ஐ-6)

## சந்திரிகாவினதும் காமியினதும் பதிவை எதிர்பார்க்கிறார் தொண்டா

**கடந்த வியாழன் சென்னை பயணம்**

கொழும்பு, ஒக். 9 இ. தொ. காவின் ஆறு அம்சக் கோரிக்கைகள் குறித்து ஐக்கிய தேசியக்கட்சி மற்றும் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி ஆகியவற்றின் ஜனாதிபதி வேட்பாளர்களின் பதில் எப்படி அமைகின்றதோ அதனைப் பொறுத்தே எதிர்பாரும் ஜனாதிபதி தேர்தலில் யாரை ஆதரிப்பது என்ற முடிவை நான் வெளியிடவேன். இ. தொ. கா. தலைவர் எஸ். தொண்டமான் முன்கண்டவாறு தெரிவித்தார். திரு. தொண்டமான் கடந்த வியாழன் சென்னை பயணமானார்.

## மாற்றமடையும் உலகத்துக்கு ஏற்ப மக்களின் பணியிலும் மாற்றம் தேவை

**இன்றாகக் கழக மாநாட்டில் மெல்வானி**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 9 "உலகம் மாறிக்கொண்டே இருக்கிறது. நாம் இதை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். நோட்டீசுக் கழகம் போன்ற நிறுவனங்களும் இந்தமாதும் நிலைமைக் கேற்ப மக்களுக்குரிய தமது பணிகளை அமைத்துக் கொள்ளவேண்டும். இலங்கை நோட்டீசுக் கழகத்தின் முன்னாள் ஆளுநர் நோட்டீசுக் கழகத்தின் கரேஷ் மெல்வானி இவ்வாறு கூறினார். (இ-ஐ-6)

## ஜனாதிபதி வேட்பாளர்கள் ஒவ்வொருவரும் ரி.வியில் 3 மணி நேரம் பேசலாம்

**கட்டணத்துடன் மேலும் 45 நிமிடங்கள்**

எதிர்பாரும் ஜனாதிபதி தேர்தலில் போட்டியிடும் வேட்பாளர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் ரூபாவதிரியிலும் வானொலியிலும் பிரசாரஞ்செய்வதற்காக 180 நிமிடங்களை வழங்குவது என்று தேர்தல் ஆணையாளர் சந்திராநந்த மெல்வானி தெரிவித்தார். அதற்கு மேலதிகமான நேரத்தை பிரசாரத்துக்கு பயன்படுத்த விரும்பும் வேட்பாளர்கள் கட்டணத்தைச் செலுத்தி மேலும் 45 நிமிடங்களைப் பெறலாம் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ-எ-6)

## சங்குப்பிட்டி - நூதகிரி பாதையை திறக்கும்படி ந.ச.ச.கட்சி கோருகிறது

ஆணையர் திறக்க வேண்டுகிறார். நவசமராஜக் கட்டிடத்தில் சார்பில் அதன் தேசியக் குழுவின் செயலாளர் திரு. வி. திருநாவுக்கரசு பிரதமருக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதம் ஒன்று இலேயே முன்கண்ட

## கொழும்பு பேராயர் வேண்டுகோள்

**கொழும்பு, ஒக்ரோபர் 9**

"விதலைப் புலிகளுக்கும் அரசு பிரதிநிதிகளுக்கும் இடையிலான பூர்வாங்கப் பேச்சுக்கள் ஆரம்பமாகும் போது வடக்கிலும் தெற்கிலும் மக்கள் அமைதி பேச வேண்டும். அசம்பாவிதங்களில் குதித்து பேச்சு வார்த்தைகளைக் குழப்பி விடும் குத்தக நிலைமைகளுக்கு எந்த ஒரு சூழ்நிலையிலும் இடம் தரக்கூடாது." கொழும்பு கத்தோலிக்கப் பேராயர் அதி. வண. நீக்கலம் மார்க்கஸ் பெர்னாண்டோ இவ்வாறு நாட்டு மக்களைக் கேட்டுள்ளார். பிரதமர் சந்திரிகாவின் சமாதான முயற்சிகளை பாராட்டி, சிலாபம் மாவட்ட திருச்சபை வட்டாரம் விடுத்துள்ள ஓர் அறிக்கையிலேயே ஆயர் மார்க்கஸ் பெர்னாண்டோ முன்கண்டவாறு குறிப்பிட்டுள்ளார். வடக்கு - கிழக்குத் தீர்வு குறித்த பிரதமரின் அரசியல் ரீதியான அணுகு முறையை நாம் வரவேற்கிறோம். இந்த அணுகு முறைகள் வெற்றியளிக்க வேண்டும் என நாம் எப்பாம் வல்ல இறைவனை வேண்டுகிறோம். அதேவேளை சமரசப் பேச்சுக்களைக் குழப்பும் எந்த ஒரு விஷமத்தனமான நடவடிக்கையிலும் இறங்க வேண்டாம் என நாட்டு மக்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறோம். இப்படி பேராயர் அதி. வண. நீக்கலம் மார்க்கஸ் பெர்னாண்டோ மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளார். (இ-ஐ)

## தேசிய ஓய்வுதிய கொள்கை அரசு விரைவில் அறிவிக்கும்

கொழும்பு, ஒக். 9 தேசிய ஓய்வுதியக் கொள்கை ஒன்றை அரசு விரைவில் அறிவிக்கவுள்ளது. ஓய்வுதியம் பெறுவோர் ஆலோசனைக் குழு இதற்கான யோசனைகளை சமர்ப்பிக்கும். பொது மக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் தேர்தல் விஞ்ஞான பணத்தில் ஓய்வுதியம் வழங்குவது தொடர்பாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்த அம்சங்கள் பற்றி விவாதிக்கப்பட்டு முடிவு ஒன்று மேற் கொள்ளப்படும்.

## கம்பலில் வந்த தபால்கள் விநியோகம்

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 9 "கோமாரி" கம்பலில் எடுத்த தபால்கள் 235 தபால் பொதிகளும் நேற்றுமுன்தினம் இரவே யாழ். பிரதம தபால்கள் கத்திற் கொடுத்துவரப்பட்டன. இவை நேற்று மதல் தரம் பிரிக்கப்பட்டு விநியோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. நாளை இவ் கட்டி முகையுடன் அனைத்து தபால் பொதிகளும் விநியோகித்து முடிக்கப்படும் என்று பிரதம தபால்தபர் தெரிவித்தார். (ஒ-4)

## ஜனாதிபதி வேட்பாளர்களான ரணசிங்கா, ஹர்சன் சமரசிங்காவுக்கு எதிராக ஐ.தே.க ஒழுங்கு நடவடிக்கை

கொழும்பு, ஒக். 9 எதிர்பாரும் ஜனாதிபதி தேர்தலில் கயேச்சை வேட்பாளர்களாகப் போட்டியிடும் முன்னாள் ராஜாங்க அமைச்சர் ஏ. ஜே. ரணசிங்கா, முன்னாள் ஐ. தே. க. எம். பி. ஹர்சன் சமரசிங்கா ஆகியோருக்கு எதிராக ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுக்க உள்ளது. எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் ஐ. தே. க. ஜனாதிபதி முச்சந்தி முரளி

வேட்பாளருமான காமியினி தலைநாயக்கா இதனைத் தெரிவித்தார். இவர்களை இருவரும் இன்னும் ஐ. தே. க. உறுப்பினர்களாகவே இருந்து வருகின்றனர். (இ-எ-6)



## யுத்த முனையில் அமைதி நிலவுகிறது

**ராணுவப் பேச்சாளர் கூறுகிறார்**

கொழும்பு, ஒக். 9 யுத்த முனையில் அமைதி நிலவுவதாக இராணுவப் பேச்சாளர் பிரிகேடியா செமுனு குலதுங்கா நேற்று தெரிவித்தார். பாதுகாப்பு படையினர் சகல முக்கிய இராணுவ நடவடிக்கைகளையும் நிறுத்தி யுள்ளனர். திருமலையில் வீடு தலைப்புலிகள் இரு சிறு தாக்குதல்களை மட்டுமே நடத்தியுள்ளனர். வடக்குதலில் தாக்குதல் சம்பவங்கள் எதுவும் இடம் பெற்றதாக அறிவிக்கப்படவில்லை என இலங்கை வானொலி - தெரிவித்தது.

## சுபவேளையில் வந்த "எயார் பஸ்" விமானம்

பிரான்ஸிடமிருந்து இலங்கை அரசு கொள்வனவு செய்த "எயார் பஸ்" விமானம் நேற்று முன்தினம் காலை 8.10 மணிக்கு - சுபவேளையில் - கட்டுநாயக்கா சர்வதேச விமான நிலையத்தில் வந்து தரையிறங்கியது. "எயார் பஸ்" கொள்வனவில் ஊழல் இடம்பெற்றிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்ட குற்றச்சாட்டுக்களைத் தொடர்ந்து கொள்வனவை சந்திரிகா அரசு இடைநிறுத்தி வைத்து தெரிந்தது. கொள்வனவை ரத்துச் செய்வது மூலம் பெரும் அளவு பணத்தை அரசு இழக்க வேண்டி இருந்ததால், இதன் கொள்வனவுக்கு பின்பு அங்கீகாரம் அளிக்கப்பட்டது. (இ-ஐ-6)

## வீரச்சாவை தழுவின முதல் பெண்புலி

**மாலதியின் நினைவுதினம் நாளை**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 9 தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் முதல் பெண் மாவீரரான 2 ஆம் லெப்டினன்ட் மாலதியின் ஏழாவது ஆண்டு நினைவுதினம் நாளை திங்கட்கிழமை தமிழீழம் எங்கும் நினைவுகூரப்படுகிறது. இது தென்கிழக்கு இந்தியாவுக்கும் எம்.கே. கோப்பாவுக்கும் மோதலில் வீரச்சாவை தழுவிக்கொண்ட முதல்

## கடைகள் மூடப்பட்டிருக்கும் பஸ் சேவைகள் குறைப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 9 தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டத்தில் முதன்முதலாக வீரச்சாவடைந்த பெண்மாவீரர் இரண்டாம் லெப்டினன்ட் மாலதியின் நினைவு நாளை ஒட்டி நிரவாக வேலை பணிமனைகள் நாளை இயங்கா யாழ்ப்பாணம், ஒக். 9 முதலாவது பெண் மாவீரர் நாளை முன்விட்டு நாளை திங்கட்கிழமை தமிழீழ நிர்வாக சேவையின் கீழ் உள்ள பணிமனைகள் யாவும் மூடப்பட்டிருக்கும் என்பதை தமிழீழ நிர்வாக சேவை போராளர்கள் அறியத்தகுபெற்றார். (இ)

## நிர்வாக வேலை பணிமனைகள் நாளை இயங்கா

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 9 முதலாவது பெண் மாவீரர் நாளை முன்விட்டு நாளை திங்கட்கிழமை தமிழீழ நிர்வாக சேவையின் கீழ் உள்ள பணிமனைகள் யாவும் மூடப்பட்டிருக்கும் என்பதை தமிழீழ நிர்வாக சேவை போராளர்கள் அறியத்தகுபெற்றார். (இ)

## குவைத் எல்லைக்கு சமீபமாக ஈராகின் படைகள் குவிப்பு!

**ஐ.நா.பாதுகாப்புச் சபை கவலை தெரிவிப்பு**

வாசிட்கன், ஒக். 9 குவைத் எல்லைக்கு சமீபமாக ஈராகின் படைகள் குவிப்பு! ஐ.நா.பாதுகாப்புச் சபை கவலை தெரிவிப்பு









# யாழ். நோட்டரிக் கழக ஏற்பாட்டில் யாழ்ப்பாணப்பாடசாலைகளின் இன்றாகட் கழகங்களுக்கான முதலாவது இன்றாகட் மாநாடு



(08 - 10 - 1994 — 09 - 10 - 1994)

## தொலைநோக்கு கொண்ட தலைமைத்துவம் தேவை

நோட்டரிசின் உண்மைச் சக்தியை யாழ். நோட்டரிசின் ரோட்டரி உலகுக்கு எடுத்துக்காட்டி உள்ளனர். யாழ்ப்பாண மக்களின் அன்பான உபசரணையால் நாம் மகிழ்ச்சியடைந்துள்ளோம். எதிர்காலத் தலைமைத்துவத்தை உலகுக்கு வழங்கும் பொறுப்பை இன்றாகட் கழகங்கள் ஏற்றுள்ளன.



இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் ஒன்றை நினைவில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். உலகில் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டு வருகின்றன. அந்த மாற்றங்களை எதிர்கொள்ளக் கூடியதாக நோட்டரி, நோட்டரிக் மற்றும் இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் தங்களைத் தயார்படுத்திக் கொள்ளவேண்டும். நட்புறவு, சேவை மனப்பான்மை, சர்வதேச புரிந்துணர்வு ஆகியவை தான் நோட்டரி, இன்றாகட் மற்றும் நோட்டரிக் அமைப்புகளின் உன்னத லட்சியங்களாக அமைந்துள்ளன.

முழு ஆயிவிலியம் யாழ். இன்றாகட் கழகங்கள் தான் மிகச் சிறந்தவை என்று திடமாகக் கூறுகின்றனர். நான் யாழ்ப்பாணத்தில் நோட்டரி, நோட்டரிக் மற்றும் இன்றாகட் அமைப்புகள் திறமையாக இயங்குவதை அவதானித்துள்ளேன். இதனை நான் நோட்டரி இன்றாகட்டினருக்குக் கூறவேண்டும்.

தொலைநோக்கும், திடசித்தமும் கொண்ட தலைமைத்துவம் இன்று தேவைப்படுகிறது. இதன்மூலம் அத்தகுள்ள மாற்றங்களை ஏற்படுத்த முடியும்.

தலைவர் என்பவர் தானே எல்லாம் செய்ய வேண்டும் என்பதல்ல; ஏனையவர்களுக்கு அதிகாரங்களைப் பகிர்ந்து கொடுத்து அவர்களையும் செயல்பட வைப்பது தான் தலைமைத்துவத்தின் முக்கிய அம்சமாகும்.

— நோட்டேறியன் சுரேஷ் மெல்வானி  
நோட்டரி மாவட்ட முன்னாள் ஆளுநர்.

## தோழமைக் கரங்களை நீட்டுவார்கள்

யாழ். மாவட்ட பாடசாலைகளில் இயங்கும் "இன்றாகட்" கழகங்களின் முதலாவது இன்றாகட் மாநாடு நடத்தப்படுவது குறித்து நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இச்சந்தர்ப்பத்தில் அர்ப்பணிப்பு நித்தனையுடன் செயற்பட்டு வரும் யாழ். நோட்டரிக் கழகத்தையும் நான் பாராட்டுகின்றேன்.

"நோட்டரி" மாவட்டம் 3220 இல் ஆகக் கூடுதலான இன்றாகட் கழகங்களை யாழ். நோட்டரிக் கழகம் தான் ஆரம்பித்துள்ளது என்று நான் நம்புகின்றேன். இம்மாவட்டத்தில் 650 மாணவர்களுடன் 15 இன்றாகட் கழகங்கள் செயற்படுகின்றன.

இணைந்து செயற்படுவதிலும் மாநாட்டின் நோக்கங்களில் வெற்றியும் அடைய யாழ். இன்றாகட் உறுப்பினர்களை நான் வாழ்த்துகின்றேன். 1905 ஆம் ஆண்டில் இரு. போல் ஹரிஸ் கண்ட கனவான நோட்டரி உன்னத நித்தனையாகும். இணைஞர்களின் பாதுகாவலனாகவும் துண்டும் சக்தியாகவும் நோட்டரி என்றும் விளங்கி வந்துள்ளது. பெரும்பாலும் ஆரம்ப காலத்தில் இருந்து இன்றாகட் மற்றும் நோட்டரிக் அமைப்புகளின் "சேவையில் பங்குதாரர்கள்" திட்டத்தின் கீழ் இணைஞர்களை நோட்டரி ஊக்குவித்தே வந்துள்ளது.

உலகில் வெவ்வேறு இடங்களில், வெவ்வேறு கலாசாரங்கள், மதங்கள், இனங்களைச் சேர்ந்தவர்களாக இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் உள்ளனர். ஆனால் நோட்டரியில் இவ்வெறுபாடுகள் கவனிக்கப்படவில்லை. இப்படித் தான் எமது திறமைகளையும் சிந்தனைகளையும் வாழ்வில் நாம் பயன்படுத்துகின்றோம். இதுவே எம்மை எல்லாம் ஒரு பெரிய உலக குடும்பமாக மாற்றியுள்ளது.

இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் என்ற அளவில் நண்பர்களாக இருப்போம். உலகில் சமாதானத்தையும் நம்பிக்கையையும் ஏற்படுத்தும் முயற்சியில் உங்கள் மத்தியில் உள்ள மூத்தோர், பெற்றோர்கள் மற்றும் பாடசாலைகளுக்கு தோழமைக் கரங்களை இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் நீட்டுதல் வேண்டும்.

நோட்டேறியன் மெல்வானி அஷ்வா,  
யாழ்ப்பாண ஆளுநர், நோட்டரிக் கழகம்.

## இன்றாகட் அர்ப்பணிப்புக்கு பாராட்டு

யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள "இன்றாகட்" உறுப்பினர்களுக்கு இன்றாகட் மாவட்ட அலுவலகத்தில் இருந்து எமது வாழ்த்துக்களை அனுப்புகின்றேன். இப்படி ஒரு மாநாட்டை நடத்துவதென்ற அற்புதமான சிந்தனை மீண்டும் உங்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ளது.

கொடும்புக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் இடையே பயணம் செய்வது ஒரு பிரச்சினையாக இருக்கும் இந்த நேரத்தில், இன்றாகட் உறுப்பினர்களின் வலியுறுத்தல் மாநாடு என்ற சிந்தனை மிகவும் லவரேற்கப்படுகின்றது.

இந்த ஆண்டு ஜூன் மாதம் கொடும்பில் உள்ள மாவட்ட அசெம்பிளியில் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் நிலரைச் சந்திக்கும் பேறு எனக்கு கிடைத்தது. அவர்கள் காட்டிய உற்சாகம் இன்றாகட் இலட்சியத்தில் நீங்கள் காட்டும் அர்ப்பணிப்பை கோடி காட்டுவதாக இருந்தது.

மாவட்ட ஆளுநரின் திருகோணமலைக்கு உத்தியோகபூர்வ விஜயம் ஒன்றை மேற்கொள்வதால் இன்று உள்ள உங்கள் மத்தியில் இருக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டது துரதிருஷ்ட வசமானதாகும். எனினும்— அடுத்த ஆண்டின் முற்பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள இன்றாகட் உறுப்பினர்களைச் சந்திக்கும் வாய்ப்பு எதிர்பார்த்துள்ளேன். ஆகவே, குதுகலமாக செயற்பட்டு மாநாட்டை வெற்றியில் உடவங்கள்.

உங்கள் அன்புள்ள,  
நோட்டேறியன் ஆனந்த ராஜப்பா  
மாவட்டத் தலைவர், இன்றாகட் கழகம்.

## புதிய பார்வையுடன் செயற்படுங்கள்

யாழ். பாடசாலைகளின் "இன்றாகட்" கழக மாநாட்டுக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதில் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். இந்த மாநாட்டில் பத்திற்கும் இன்றாகட் உறுப்பினர்களின் இணைந்த செயற்பாட்டு உணர்வை நான் பாராட்டுகின்றேன்.

இம்மாநாடு, இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் ஒன்று கூட பல விஷயங்கள் குறித்து அபிப்பிராயங்களை பரிமாறிக் கொள்ளவும், தங்களிடையே சிந்தனை மனப்பான்மை உணர்வை டுவளர்க்கவும் சந்தர்ப்பத்தை வழங்கியுள்ளது. சமூக சேவை, சர்வதேச புரிந்துணர்வு, தலைமைத்துவம், ஆளுமை வளர்ச்சி, அன்பு மற்றும் சிந்தனை மனப்பான்மை ஆகிய உயரிய நித்தனைகள் குறித்த விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவது இன்றாகட் கழகத்தின் இலட்சியமாகும்.

எமது பெருமைமிக்க மண்ணில் மகிழ்ச்சி, நம்பிக்கை ஆகியவற்றை உறுதிப்படுத்த அர்ப்பணிப்பு நித்தனை, வீரம் மற்றும் புதிய பார்வையுடன் நாம் செயற்பட வேண்டும். மக்கள் மத்தியில் புரிந்துணர்வு என்ற நல்லெண்ணப் பாலத்தைக் கட்டி எழுப்புவதே இன்றாகட் கழகத்தின் பொது நோக்காக அமைந்துள்ளது.

இப்பொது நோக்கத்தின் அடிப்படையில் தமது சமூகத்தின் மத்தியில் சமூக, பொருளாதார அபிவிருத்தித் திட்டங்களைச் செயற்படுத்த இன்றாகட் கழகங்கள் முன்னுட்பட செயற்பட வேண்டும்.

நானைய தலைவர்களாக விளங்கப் போகும் இன்றைய இணைஞர்களுக்கு தலைமைத்துவ பண்புகளை வளர்ப்பதற்கும், தலைமைத்துவ பயிற்சியை வழங்குவதற்கும் இன்றாகட் கழகம் ஒரு கனமாக அமைந்துள்ளது. இந்த அடிப்படையில் யாழ். மாவட்டத்தின் முதலாவது இன்றாகட் மாநாடு, தலைமைத்துவத்தே நோக்கிய பாதையில் இணைந்த செயற்பாட்டுணர்வை உறுதிப்படுத்த வேண்டும். எனது உள்பூர்வமான இந்த எதிர்பார்ப்புடன் இம்மாநாடு வெற்றிபெற வாழ்த்துகின்றேன்.

நோட்டேறியன் ச. சரஸ்வதி,  
தலைவர், யாழ். நோட்டரிக் கழகம்.

## பெரு மாநாடாக நடக்கும் கருத்தரங்கு

ஐம்பத்து நான்கு ஆண்டுகளாக யாழ்ப்பாணத்தில் இயங்கி வரும் இன்றாகட் நோட்டரிக் கழகத்தின் சேவை பலரும் அறிந்ததே. எமது கழகத்தைப் பொறுத்த அளவில் முன்னைய ஆண்டுகளிலும் பல இன்றாகட் கழக தலைமைத்துவப் பயிற்சிக் கருத்தரங்குகள் நடைபெற்றுள்ளன. ஆனால் இவ்வாண்டுதான் முதன் முதலில் இக்கருத்தரங்கு ஒரு பெரு மாநாடாக நடத்தப்படுகின்றது.

இம் மாநாட்டின் மூலம் எமது இனம் தலைமுறையினரின் தலைமைத்துவப் பண்பும் ஆளுமையும் வளர்ச்சியுற்று விடியப்போகும் எம் மண்ணுக்கு பெரும் பயன் விளைக்கும் என்று பெரிதும் நம்பலாம். இம்மாநாடு நிறப்புற முழுமையான ஒத்துழைப்பு நல்கிய நோட்டரிக் இன்றாகட் கழக அங்கத்தவர்களுக்கும் இவ்வேளை நன்றியி கூறுகின்றேன்.

தொடர்ந்தும் எமது முயற்சிகள் நிறப்புற அனைவரிடமும் ஒத்துழைப்பை வேண்டி நின்றுகின்றேன்.

டாக்டர். கு. ஸ்ரீ இரத்தினகுமார்  
300, கோழம்பேடு, இன்றாகட் கழகம்,  
யாழ்ப்பாணம்



நோட்டேறியன் தந்தை போல் பி. ஹரிஸ்

"சகிப்புத் தன்மையும், நட்பும் உலகளாவிய ரீதியில் கைக்கொள்ளப் பட்டால், எல்லோராலும் மிக ஆவலுடன் விரும்பப்படும் அனைத்துலக அமைதி மலரும் என்பதில் நோட்டேறியர்கள் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளனர்."

## யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் இன்றாகட் கழகங்கள் இயங்கும் பாடசாலைகள்

- ★ யாழ். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி
- ★ கண்டிக்குறி மகாநிர் கல்லூரி
- ★ புனித பத்திரிகியார் கல்லூரி
- ★ வேம்படி மகாநிர் கல்லூரி
- ★ காகரத்தினம் மத்திய மகா வித்தியாலம்
- ★ கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி
- ★ யாழ்ப்பாணம் திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம்
- ★ தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி
- ★ யாழ். இந்து மகாநிர் கல்லூரி
- ★ யாழ். மத்திய கல்லூரி
- ★ உடுவில் மகாநிர் கல்லூரி
- ★ யாழ். இந்துக்கல்லூரி
- ★ மானிப்பாடி இந்துக்கல்லூரி
- ★ மானிப்பாடி மெமோரியல் கல்லூரி
- ★ உருப்பிரம் இந்துக்கல்லூரி
- ★ பருத்தித்துறை ஹாஸ்கி கல்லூரி
- ★ வடமராட்சி இந்துக்கல்லூரி

## இன்றாகட் என்பது என்ன?

"இன்றாகட்" என்பது வாய்ப்பை இணைஞர் சமுதாயத்துக்கு இன்றாகட் அமைப்பு வழங்குகின்றது.

14-18 வயதுக்குட்பட்ட மாணவர்களுக்காக பாடசாலைகளில் "நோட்டரி" கழகத்தின் ஆதரவுடன் இன்றாகட் கழகங்கள் இயங்குகின்றன.

உலகில் உள்ள மிகப்பெரிய இணைஞர் சமூகமாக இன்றாகட் இயங்கி வருகிறது. அமெரிக்காவில் 1962 ஆம் ஆண்டில் இன்றாகட் ஆரம்பமானது. சக்தி வாய்ந்த இணைஞர் இயக்கமாக நூறுக்கும் அதிகமான நாடுகளில் இன்றாகட் கழகத்தை ஏற்றுள்ளன. உலகில் 7 ஆயிரத்து 500 பாடசாலைகளில் ஒருலட்சத்து 75 ஆயிரம் இன்றாகட் உறுப்பினர்கள் உள்ளனர்.

இன்றாகட் கழகம் ஆற்றும் பணி யாது? இன்றாகட் கழகத்தின் பணிகள் மற்றும் திட்டங்கள், கழகத்தின் உறுப்பினர்களின் அலுவலக ஆரம்பிக்கப்பட்டு நிறுவேற்றப்படுகின்றன. தெரிவு செய்யப்பட்ட தங்களின் நிர்வாகிகள் மூலம் ஒவ்வொரு இன்றாகட் கழகமும் தமது சொந்த நிகர்ச்சி நிரல்களையும் திட்டங்களையும் இணைந்து செயல்படும் (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

இன்றாகட் கழகம் ஆற்றும் பணி யாது? இன்றாகட் கழகத்தின் பணிகள் மற்றும் திட்டங்கள், கழகத்தின் உறுப்பினர்களின் அலுவலக ஆரம்பிக்கப்பட்டு நிறுவேற்றப்படுகின்றன. தெரிவு செய்யப்பட்ட தங்களின் நிர்வாகிகள் மூலம் ஒவ்வொரு இன்றாகட் கழகமும் தமது சொந்த நிகர்ச்சி நிரல்களையும் திட்டங்களையும் இணைந்து செயல்படும் (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ஆதரவு நல்கியோர்

- ★ நோட்டேறியன் எஸ். மகேந்திரன்
- ★ நோட்டேறியன் எஸ். தெய்வநீரன்
- ★ நோட்டேறியன் கே. கே. சீலவரன்
- ★ நோட்டேறியன் எஸ். சத்தியமூர்த்தி
- ★ சீரு. என். ஸ்ரீ தர்ன்
- ★ சீலவரன் லீலிடெட்
- ★ உதயன் திறுவலர்
- ★ யாழ். மாவட்ட அடிமத்தர் மெய் வல்லுநர் சங்கம்
- ★ இலங்கை வங்கி, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்
- ★ மக்கள் வங்கி, சிராந்திய தலைமைகம், யாழ்ப்பாணம்
- ★ ஹற்றன் நஷனல் வங்கி, யாழ்ப்பாணம்
- ★ பூவங்கா செஞ்சிலுவைச் சங்கம் — யாழ். கிளை.

## இதயபூர்வ பாராட்டுக்கள்

ஒரு நோட்டேறியன் என்ற வகையில், யாழ்ப்பாணம் நோட்டரிக் கழகத்துக்கு நான் மேற்கொண்ட இந்த விஜயத்தை, எனது பத்து வருடகால நோட்டரி வாழ்க்கையில், சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகவும், மிகப் பயனுடையதாகவும் கருதுகின்றேன்.

நல்லெண்ணத்தைக் கட்டி எழுப்புவதில், மக்கள் சேவை, சமாதானத்தை நிலைநாட்டுதல் ஆகிய நோட்டரி இலட்சியங்களோடு எமது விஜயத்தின் நோக்கமும் இசைகாவே உள்ளது.

யாழ்ப்பாணம் நோட்டரிக் கழகத்தின் ஆதரவில் நடைபெறும் முதலாவது இன்றாகட் கழக மாநாட்டில் நாம் கலந்து கொள்ளக் கிடைத்தமை பெரும் பேறாகும். இந்த மாநாடு மிகவும் திட்டமிடப்பட்ட முறையில் நடைபெறுவது கண்டு மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன்.

எனது இதயபூர்வமான பாராட்டுக்களை ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

யாழ்ப்பாணத்தைப் பற்றி எங்கள் சக பிரசைசர் சீருடனும் சிறப்புடனும் வாழ்வார்களாக!

நோட்டேறியன் குஷிப் பி, குணசேகரா  
முன்னாள் தலைவர்,  
கொடும்பு கிழக்கு நோட்டரிக் கழகம்  
(மாவட்டத் தலைவர், சமூக சேவை)

## எமது விஜயம் ஒரு மைல்கல்

1984 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் யாழ்ப்பாணத்துக்கு கொழும்பில் இருந்து நோட்டரி பிரமுகர்கள் வரும் விஜயம் செய்ய வில்லை.

இன்று கொழும்பிலிருந்து நாம் விஜயம் செய்துள்ளோம். யாழ். மக்களின் உபசரணை எம்மை வியக்கவைத்துள்ளது. இலங்கை நோட்டரியின் வரலாற்றில் எமது விஜயம் ஒரு மைல் கல்லாக அமைகின்றது. விஜயாட்டுத்துறை ஊடாகவே சமாதானப் பணியை நாம் மேற்கொள்ள வேண்டும்.

யாழ். மாவட்டத்தில் மக்கள் பல ஆண்டுகளாக "மின்சாரம் இன்றி கஷ்டப்படுவதாக நான் அறிந்து கவலை அடைகின்றேன்.

தென் பகுதியில் நாம் மின்னொளியில் "வாழ் — நாட்டின் இன்னொரு பகுதியில் மக்கள் குடும்பிலாம்பு வெளிச்சத்தில் வாழ்க்கை நடத்துகின்றார்கள் என்று அறியும் போது வேதனை ஏற்படுகின்றது. அந்த மக்களுக்கு இல்லாத மின்சாரம் நமக்கு ஏன் என்று நான் சிந்திக்கின்றேன். யாழ். மக்களுக்கு மின்வசதி கிடைக்கவில்லை என்றால், எமக்கு மட்டும் மின் வசதி ஏன் என்று சிந்திக்கின்றேன்.

நாம் நம்புவதையே நாம் செய்யவேண்டும்; நாம் செய்வதை நாம் நம்பவேண்டும்.

நோட்டேறியன் ஜானகாதிரிசெங்க  
முன்னாள் உபதலைவர்,  
கொடும்பு மேற்கு நோட்டரிக் கழகம்.





# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

**விற்பனைக்கு**  
 3 ஆம், 4 ஆம், எல்லோர் பைப்புகள், என்ராமல் பெயிண்ட் ரின்கள், லிளாஸ் ரிக் பாத்திரங்கள், அலுமினியம் ஆப்ப தாசிகள், பொலித்தீன்தான், சொப்பிங் பாக் சகல அளவுகளிலும் மொத்தமாகவும் சில்லறை யாகவும் விற்பனைக்குண்டு. நாட்கள் கனரகம், இல. 213C, கிட்சுசாலை, மருத் துவமனை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (33180)

**மணமகள் தேவை**  
 இந்து, 5-11-70 உத்திரா டம் 1ஆம் பாதம், கன்னி ராசி உதயர் செவ்வாய் உள்ள அழகிய பெண்ணுக்கு ஆசிரியர், அரசு உத்தியோகம் உள்ள மணமகன் தேவை. உடன் சமீபத்தில் எடுத்த புகைப்படம், ஜாதகத்துடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33244)

புறொயிலர் இறைச்சிக் கோழிகள், சேவல் கோழிகள் விற்பனைக்குண்டு. இல. 7, நிக்கலஸ் ஒழுங்கை, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, சாவகச்சேரி. (33195)

இந்து, 18-12-58, புரட்டாதி 4ஆம் பாதம், 6இல் செவ்வாய் உள்ள B. A. பிப்ளோமா அழகான ஆசிரியைக்கு அரசு உத்தியோகம், வங்கி, ஆசிரியர் மணமகன் தேவை. சமீபத்தில் எடுத்த புகைப்படம், ஜாதகத்துடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33245)

ஹோண்டா லீட் 80 C.C. (Honda Lead) பெண்கள் பாவனைக்குரியது. இத்தொடர் ஆண், பெண் இரு பொருள்களில் நாய்க்குட்டிகளும் விற்பனைக்குண்டு. 30, சுவாட்ஸ்லேன், கண்டிக்குளி (ஆர்வாதம் அச்சம் முன்பாக) (7951)

இந்து, 25-9-60, விசாகம் 2ஆம் பாதம், 1இல் செவ்வாய் உள்ள B.Sc. அழகான ஆசிரியைக்கு ஆசிரியர், அரசு உத்தியோகம், வங்கி மணமகன் தேவை. தாரம் இழந்த வரும் விண்ணப்பிக்கலாம். ஜாதகம், சமீபத்தில் எடுத்த புகைப்படத்துடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33247)

அடைவைக்க உகந்த சிலி, போலிஸ், பாபபூக்ஸ் ஸ்பிராமா, சில்வ சிப்பிதரட்டி களுத்தான் முட்டைகள் விற்பனைக்குண்டு. விடுமுறை நாட்களில் முழுநேரம் ஏனைய நாட்களில் காலை 8-30 முன்பு விற்பனைக்குண்டு. இல. 11, செட்டித்தெரு ஒழுங்கை, நல்லூர். (33250)

இந்து, 14-06-62 சுவாதி 3ஆம் பாதம், 8இல் செவ்வாய் உள்ள மணமகன் தேவை. ஆசிரியைக்கு வங்கி அல்லது ஆசிரியர் அரசு உத்தியோகம் உள்ள மணமகன் தேவை. சமீபத்தில் எடுத்த புகைப்படம், ஜாதகத்துடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33249)

உரும் பிராயம் தெற்கில் கோண்டாவில் இ. போ. ச. பிப்போவுக்கு அண்மியதாகக் கனரகிய வசதிக்கொண்ட கட்டத்துடன் கூடிய 2½ பிப்புகாணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: திருமதி விங்கா துரைராசா சட்டத்தரணியும் பிரசிட் தொத்தாரிகம், 19, பண்டாரக்குளம் ஒழுங்கை, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (9-9283)

இந்து, 15-01-62, பாணி 3ஆம் பாதம், 2இல் செவ்வாய் உள்ள B. Sc. ஆசிரியைக்கு அரசு உத்தியோகம், ஆசிரியர், வங்கி மணமகன் தேவை. ஜாதகம் புகைப்படம் உட்பட உடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33248)

**கோழிக்குள் விற்பனை**  
 Prima Broiler குஞ்சுகள் இரண்டு கிழமை பிரம்பியு Prima Hyline Brown சிவப்பு பேட்டுக்கு குஞ்சுகள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு நல்லூர் வீடியோ செவ்வாய், 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (33238)

இந்து 29-07-62, திருவாரூர் 2ஆம் பாதம், 11 இல் செவ்வாய் உள்ள அழகிய விஞ்ஞான பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு தனியார், வங்கி ஆசிரியர் அரசு உத்தியோகம் உள்ள மணமகன் தேவை. ஜாதகம் புகைப்படத்துடன் உடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33246)

ஒவ்வொரு செவ்வாயும் புதனும் தன் விளம்பரம் புறொயிலர் குஞ்சுகள் தனிச் சிவப்பு குஞ்சுகளும் விதியோடிக் கப்பலும். 4 நாட்கள் வளர்ச்சியடைந்த புறொயிலர் குஞ்சு 42 ரூபா, 15இல் கறுப்பு வரிக்குஞ்சுகள் 30 ரூபா, தனிச்சிவப்பு குஞ்சுகள் 35 ரூபா. உடுவில் மகளிர் கல் குரிக்கு முன், மல்வம் வீதி ஊடாக, சிங்கம் வீதி, உடுவில். (7666)

**இறைச்சிக்கோழிகள்**  
 இறைச்சிக்கோழிகள் விற்பனைக்குண்டு. கோழித்தின் வகைகளும், கோழி மருத்து வகைகளும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஆனந்தா கானூரியம், ஆடியபாதம் வீதி, கல்விப்பக்காடு. (33198)

இந்து 29-07-62, திருவாரூர் 2ஆம் பாதம், 11 இல் செவ்வாய் உள்ள அழகிய விஞ்ஞான பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு தனியார், வங்கி ஆசிரியர் அரசு உத்தியோகம் உள்ள மணமகன் தேவை. ஜாதகம் புகைப்படத்துடன் உடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33246)

**புறொயிலர் விற்பனை**  
 புறொயிலர் இறைச்சிக் கோழிகள், சேவல் கோழிகள், வீறாத்து கோழிக்குஞ்சுகள், இறைச்சிக்கோழிகள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. கத்தம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். "மல்வம் வீதி", சந்தை கிழக்கு ஒழுங்கை, மாணியப்பாடி. (33188)

இந்து 29-07-62, திருவாரூர் 2ஆம் பாதம், 11 இல் செவ்வாய் உள்ள அழகிய விஞ்ஞான பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு தனியார், வங்கி ஆசிரியர் அரசு உத்தியோகம் உள்ள மணமகன் தேவை. ஜாதகம் புகைப்படத்துடன் உடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33246)

**ஆங்கில வழிகாட்டி**  
 யாழ். நகரிலுள்ள முன்னணிப் புத்தக நிலையங்களில் பெறலாம். G. C. E. O/L English Literature Notes on "Poetry" and "Olive Twist" by T. N. Panjakasharam விலை ரூபா 65/- Science Hall கன்னா திட்டியிலும் கிடைக்கப்பெறும். (9-9387)

இந்து 29-07-62, திருவாரூர் 2ஆம் பாதம், 11 இல் செவ்வாய் உள்ள அழகிய விஞ்ஞான பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு தனியார், வங்கி ஆசிரியர் அரசு உத்தியோகம் உள்ள மணமகன் தேவை. ஜாதகம் புகைப்படத்துடன் உடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33246)

**விடு விற்பனைக்கு**  
 யாழ்ப்பாணம் வண்ணாப் பண்ணை சிவன் கோயில் வடக்குவீதியில் உள்ள 86A இலக்க வீடு விடுவிற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: திருமதி க. இராஜநாடு கல்வாசிரியைக்கு வீதி, மாணியப்பாடி தெற்கு, மாணியப்பாடி. (7951)

இந்து 29-07-62, திருவாரூர் 2ஆம் பாதம், 11 இல் செவ்வாய் உள்ள அழகிய விஞ்ஞான பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு தனியார், வங்கி ஆசிரியர் அரசு உத்தியோகம் உள்ள மணமகன் தேவை. ஜாதகம் புகைப்படத்துடன் உடன் தொடர்பு: "அபிராமி", தூக்காதேவி தேவஸ்தானம் வீதி, சாவகச்சேரி. (33246)

**தேவை**  
 வயோதிபத் தம்பதிகளுக்கு சமைக்கவும், வீட்டைப் பராமரிக்கவும் வீட்டோடு, இருக்கத் தகுந்த பெண் உதவியாளர் உடன் வரவும். சம்பளம் பேசிக் கொள்ளலாம். இல. 25, மாட்டிபுள் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (33221)

**ஜோதிட விஞ்ஞானம்**  
 09-11-94 அரசுத்தலைவர் (மகராசி) சந்திரிகா ஜோதிபதி தேர்தலில் ஜோதிடக் கருவியும், 11-11-94 குருச் சண்டாளத்திய யோகம் முற்றாக நீக்கமும் நாட்டில் அமைதியையும் சமாதானத்தையும் ஏற்படுத்தி யுத்த நிறுத்தத்தை பூரணமாக அமுல்படுத்தும். (சத்யா-கட்டுடை) (7667)

**இரை வகுப்புகள்**  
 14-10-94 விஜய தசமி அன்று காலை 9 மணிக்கு இறார், ஓகன், மிருதங்கம், நபேலா வகுப்புகள் ஆரம்பம். அபர்ணா வயா இசைக்கல் ஓரி, கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி வடக்கு. (9-9266)

**திக்குச்சி விளையாட்டால் குழந்தை காயம்**  
 யாழ்ப்பாணம், ஒக். 9 வெற்றுத்தேரட்டாவுக்குள் திக்குச்சி மருந்தை அடைந்த சிறுவன் அதனை நெருப்பில் குடுகாட்டியபோது அது வெடித்தது. இதனால் அருகில் இருந்த முன்று வயது குழந்தை படுகாயமடைந்தது. சாவகச்சேரி கச்சாய வீதியில் வியாழன் மாலை இடம் வெற்று இச்சம்பவத்தில் அவ் விடத்தைச் சேர்ந்த எம். சரண்யா (வயது 3) என்ற பெண் குழந்தையே காயமடைந்த குழந்தையாகும். இக்குழந்தை யாழ். ஆல்பத்திரியில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ள சிகிச்சைக்குட்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

**பாடசாலைகளில்**  
 சாவகச்சேரி கருத்தி பாரதி பாலர் பாடசாலை விளையாட்டுப் போட்டி இன்று ரூபாய் நிறுபக 2 மணி முதல் பாரதி சனசபுக் நிலையத் தலைவர் சி. ஸ்ரீகாந்தன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

**விதைநெல்**  
 பச்சிலைப்பள்ளிப் பகுதியில் காலபோக நெற்செய்கைக் கான விதை நெல் பனை கமநலச் சேவை நிலையம், பொருண்மிய மேம்பாட்டு திறவன பணப் பரிசு அலுவலகம் ஆகியவற்றில் வாழ்க்கப்பட்டுவருகிறது. (9-117)

முதன்மை விருந்தினராக சாவகச்சேரி நகரசபை செயலாளர் திரு. சி. நடராசாவும், சிறப்பு விருந்தினராக நகரசபையின் முன்னாள் செயலாளர் திரு. த. நவரத்தின ராசாவும் கலந்து கொள்வர்.

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்**



மன்னுலகம்  
 10 — 09  
 — —  
 02 — 09  
 — —  
 1930 — 1994

**அமர வாழ்வெய்திய திருமதி கார்த்திகேசு செல்லம்மா**  
 (திருநெல்வேலி)

அன்பின் திருவுருவாய், பண்ணை நிற்பிட்டமாய், பாசத்தின் மிகரமாய் வாழ்ந்து எங்கள் அனைவருக்கும் நல்வழி காட்டிய அன்புத் தெய்வமே! நீங்கள் எம்மை விட்டு, திடீரெனப் பிரிந்து விட்டாலும், எங்கள் உணர்வு உள்ளவரை உங்கள் நினைவும், அன்பும் என்றும் எங்களை விட்டு அகலா.

எமது அன்பு மனைவியின் சமக்கிரியைகளில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கும், உறவினர், நண்பர்களுக்கும், அனுதாபச் செய்தி அனுப்பியவர்களுக்கும் எமது மனமார்த்த நன்றிகள் அளப்பில.

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கும்;

**கனவர்:** வ. கார்த்திகேசு,  
**பிள்ளைகள்:** ரோகினி (மலேசியா), கே. ரவிந்திரன் (ஜேர்மனி), நந்தினி (சுவிஸ்), சுபாசினி (சுவிஸ்),  
**மருமக்கள்:** முர்த்தி (மலேசியா), ஆர். ரவிந்திரன் (சுவிஸ்), கேதீஸ்வரன் (சுவிஸ்), ரஜனி (ஜேர்மனி), போப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், மைத்துனர்கள் மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள்.

தகவல்: ச. மனோகன் (பெறாமகன்) கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி. (33207)

**தேவி துணை**  
 ஒம் விஸ்வப் பிரம்மணே நம: நம:

**அருள்மிகு ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்பாள் தேவஸ்தானம் திருநெல்வேலி**

**கேதார கௌரி விரத ஸ்லாசனை**

14-10-94 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை தொடக்கம் 02-11-94 ஆம் திகதி புதன்கிழமை வரைக்கும் தினமும் மாலை 5 மணிக்கு ஸ்வஸ்தான யூசையும், தொடர்ந்து அர்ச்சனை ஹோமம் என்பனவும் நடைபெறும். 03-11-1994 ஆம் திகதி பூர்த்தி நாளன்று பி.ப. 2 மணிக்கு அபிஷேகமும் ஸ்லாசனை பூர்த்தியும் அம்பாள் வெளிநிதி வலம் வருதலும் நடைபெற்று, 5 மணிக்கு திருக்காப்பு வாழ்த்தலும் நடைபெறும்.

**குறிப்பு:**  
 பங்கு பற்றுவோர் வரும் பொழுது ஒரு சிலநிங்க அர்ச்சனைப் பொருள்கள், பூவகை, செம்பு, விளக்கு என்பன கொண்டு வரவும். கிரியைகளை தேவஸ்தான பிரதமருகு சிவஸ்ரீ க. மகாநாயகியார் குருக்கள் தலைமையில் பிரபல சிவாச்சாரியார்கள் கலந்து நடத்துவார்கள். பெட்டிக்காப்பு, தனிக்காப்பு, காப்புக்கட்டவிரும்புவோர் முன் கூட்டியே ஆலய காரியாலயத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

இங்ஙனம்; ஆலயபரிபாலன சபை ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்பாள் தேவஸ்தானம், திருநெல்வேலி. (33233)

**வெளிவந்துவிட்டது!**

**யாழ்ப்பாணம் தொன்மை வரலாறு (1993)**  
 பக். 764 விலை ரூபா 800/-

**வெளியீடு:** யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம், திருநெல்வேலி

**ஆக்தியோன்:** கலாநிதி சி. க. சிறுப்பலம், தலைவர் / வரலாற்றுத்துறை.

★★★ இந்நூல் யாழ்ப்பாண இராச்சியத்திற்கு முற்பட்ட உட்பகுதி வரலாற்றை மையமாகக் கொண்டது.

**இந்நூலாசிரியரின் பிற நூல்கள்**

**யாழ்ப்பாண இராச்சியம் (பதிப்பு) (1992)**  
 பக் 416 விலை ரூபா 450/-

**பண்டைய தமிழகம் (1991)**  
 பக். 340 விலை ரூபா 375/-

பல்கலைக்கழக ஆசிரியர், மாணவர் ஆகியோர் 25 வித கழிவு விலையில் இவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**கிடைக்குமிடம்**  
**யாழ்ப்பாணம் கொழும்பு**  
 காசாளர் (நிதிக்கிளை) Jaffna Co - Operative Stores,  
 யாழ்ப்பாணம் - 154, Wolfendel Street,  
 பல்கலைக்கழகம், திருநெல்வேலி, Colombo - 13  
 [9-9297]

**10-ம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**அமரர் செல்லையா சொக்கநாதன்**  
 (இணைப்பாளிய P. W. D. Overseer)

**தோற்றம்:** 08-07-1910 **மறைவு:** 29-09-1984  
**ததி:** 09-10-1994

"தனக்காக வாழாமல் பிறர்க்காக வாழ வேண்டும் அதுவே எம்மையும் வாழவைக்கும்"

என்று போதித்தீர்கள், அவ்வாறே வாழ்ந்தீர்கள். உங்கள் போதனைமேல் பயனை எழுதும்படி நிதர்சனமாகக் காண்கிறோம். நீங்கள் காட்டிய வழியில், உங்கள் நினைவுகளுடன், எம் வாழ்வை தொடர்வோம்.

நீங்கா நினைவுகளுடன் நினைவு கூரும்:  
 மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

தாமரைக்குளத்தடி, அன்னாலை கிழக்கு, கரவேட்டி. (33224)

**நன்றி நவிலலும் சபிண்டகரண அழைப்பும்**



**தோற்றம்:** 06 — 10  
 — —  
 09 — 09  
 — —  
 1976 — 1994

**செல்வி ஆயித்தர் தாரினி**

06-09-1994 இல் எம்மைப் பிரிந்து இறைபத மடைந்த எமது மனைவியின் தாரினியின் இறுதிச் சடங்குகளில் கலந்தும், அனுதாபச் செய்திகள் அனுப்பியும், பலவகை உதவிகளைச் செய்தும் எமக்குத் துணை நின்ற அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது மனமார்த்த நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

அத்துடன் நாளை (10-10-1994) இங்கட் கிழமை நடைபெறவிருக்கும் அன்னாசின் அந்தியேட்டிக்கிரியைகளிலும், அதையடுத்து எமது இல்லத்தில் இடம்பெறவிருக்கும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

**திரு, திருமதி வே. ஆயித்தர்,**  
 தாமரைக்குளத்தடி, அன்னாலை கிழக்கு, கரவேட்டி. (9-9390)







# ஐனாதிபதித் தேர்தலில் ஆதரவு யாருக்கு? இ.தொ.கா. முன் வைத்துள்ள ஆறு அம்ச கோரிக்கைகள்

எதிர்வரும் ஐனாதிபதி தேர்தலில் போது எந்த இடம் பாளையங்கோட்டை ஆதரவு வழங்குவது என்பதைத் தீர்மானிப்பதற்கு இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் நிறைவேற்றுக்குழு தனது தீர்மானத்தினை ஒக்ரோபர் மாதம் 15 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்துள்ளது. தொடர்ந்த தொழிலாளர்களின் நலன்களை உள்ளடக்கிய 6 பிரதான கோரிக்கைகளை இனம் கண்டு அக்கோரிக்கைகள் மீதான தீர்வில் எந்தக் கட்டியைச் சேர்ந்த ஐனாதிபதி வேட்பாளர் (போதுஜன ஐக்கிய முன்னணி அல்லது தே.கே.க.) இயக்கத்தின் யுடன் ஆர்வம் காட்டி நடவடிக்கை மேற்கொள்வதில் நாடாளுமன்றம் மேற்கொள்வதற்கு இ.தொ.கா. தலைவர் எஸ். தொண்டமணுக்கு தாம் அதிகாரம் அளிப்பதாக மேற்படி நிறைவேற்றுக்குழு தனது அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளது.

இது சம்பந்தமாக விடுக்கப்பட்டிருக்கும் அறிக்கையில் இ.தொ.கா. நிறைவேற்றுக்குழு மேலும் தெரிவித்துப்போவது:-

தேய அளவில் ஒரு தொழிலாளர் அமைப்பாக இருந்து வரும் பங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் பெருந்தோட்டத்துறை சார்ந்த தொழிலாளர் சகலரினதும் பிரதிநிதியாக உள்ளது. இந்த அமைப்பு அதன் தொழிற் சங்க பேரம் பேச்சு சந்திவாயிலாகவும், தொழிற் சங்க நடவடிக்கைகளில் மூலமாகவும் இதுவரை தொடர்ந்த தொழிலாளர் பல்வேறு உரிமைகளை வென்றெடுத்திருக்கிறது.

இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் 1965 ஆம் ஆண்டு முதல் ஐ.தே.கவுடன் நெருங்கிய உறவு கொண்ட ஓர் இயக்கமாக இருந்திருப்பதுடன் 1978 ஆம் ஆண்டு முதல் 1994 ஆகஸ்ட் மாதம் வரை அவ்வரசாங்கத்தில் பிரதான அமைச்சராக இ.தொ.கா. தலைவர் இருந்தும் வந்துள்ளார். இந்த உறவு தொடர்ந்த தொழிலாளர் வாழ்க்கையில் லீடர் நிலையும், கட்டிச்சுமர் ஏற்பட்ட ஐ.தே.க உதவும் என்ற நம்பிக்கையிலேயே ஏற்படுத்தப்பட்டது.

இந்திய வம்சாவளி மக்களின் நாடற்ற நிலைமைக்கு முற்றுப் புள்ளி வைத்ததுடன் தொடர்ந்தது சார்ந்த திருந்த இம்மக்களின் கல்வி முறையை தேசிய கல்வி முறையுடன் இணைத்தது. எனினும்

அம்சங்களை ஒழித்துக் கட்டி சமூக நலன்புரி அரசு நிர்வாக அமைப்பைத் தோற்றுவித்தல்.

இத்தகைய பிரச்சினைகள் தொடர்பில் போதுஜன ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் போதிய எழு அக்கறை காட்டாததால் எதிர்வரும் ஐனாதிபதி தேர்தலின் போது பொ.ஜ.ஐ.மு. வேட்பாளருக்கா அல்லது தே.கே.க. வேட்பாளருக்கா ஆதரவு வழங்குவது என்ற கேள்வி மிகவும் முடிவெடுக்க இ.தொ.காவின் நிறைவேற்றுக்குழு அதன் தலைவர் எஸ். தொண்டமணுக்கு அதிகார மளிக்கின்றது. அதன் பிரகாரம் இ.தொ.கா. தலைவர் எந்த வேட்பாளர் மேற்படி பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வுகளை முன்வைக்கிறாரோ அதனை ஆராய்ந்து தனது ஆதரவை யாருக்கு வழங்குவது என்று ஒக்ரோபர் மாதம் 15 ஆம் திகதி தீர்மானிப்பார். -என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### குழாய்க்கிணறுகள்

கொழும்புத்துறை, ஒக்.9 யாழ் கலட்டி குடியேற்றத்தில் திட்டத்தின் குழாய்க்கிணறு அமைக்கும் வேலையில் தேச நிர்மாணிகள் துரிதமாக ஈடுபட்டுள்ளனர்.

அநேக குடியிருப்புப் பிரதேசங்களிலுள்ள குடிநீர் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கும்படி மின் உதவித் திட்டத்தின் கீழ்ப்பட இடங்களிலும் தேசநிர்மாணிகள் குழாய்க்கிணறுகளை அமைத்து வருகின்றனர்.

இப்பணி பாடசாலைகள் சனசபை நிலையங்கள் போது இடங்கள் பலவற்றிலும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. (க-30)

### முத்திரைகள் தாராளம்

யாழ்ப்பாணம், ஒக்.9 'கோமாரி' கப்பல் மூலம் கொண்டு வரப்பட்ட பெருமளவு ஒரு ரூபா முத்திரைகள், வான் கடிதங்கள் யாழ். பிரதம தபாலகத்திற்கு எடுத்து வரப்பட்டுள்ளன.

தேவையானோர் யாழ். பிரதம தபாலகத்தில் இவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்று யாழ். பிரதம தபாலகத்திற்கு, ச. கோமால் வரன் தெரிவித்துள்ளார். (ஒ-4-17)

### பண வளர்ச்சியில் இளம் தலைமுறை போதிய அக்கறை காட்ட வேண்டும்

கற்பகச்சோலை ஆரம்பநாள் நிகழ்ச்சியில் உரை

இலங்கையின் பொருளாதாரத்தில் தேயிலையும், நப்பரும் எந்த அளவுக்கு முக்கியத்துவம் பெறுகின்றனவோ அதே அளவு முக்கியத்துவம் பணகளுக்கும் தமிழகத்தில் உள்ளது. நமது முன்னோர் அதன் இன்றியமையாத பண உணர்ந்து அதனைப் பேணி வளர்த்தனர். இன்றைய இளந்தலைமுறையினரும் பண வளர்ச்சியில் போதிய ஈடுபாடு காட்டவேண்டும்.

வலிகாமம் பகுதியில் கற்பகச்சோலை பணம் பண்ணைத் திட்டத்தில் ஆரம்பநாள் நிகழ்ச்சியில் தமிழ் பொருளாதார மேம்பாட்டு நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் திரு. ரவி உரையாற்றும் போது இவ்வாறு கூறினார்.

அரவி விதி கல்லுண்டாய் நரிசியம் வைரவர் கோயிலடியில் கற்பகச்சோலை பணம் பண்ணைத் திட்டத்தை யோட்டி பணம் விதைகள் 7 ஆம் திகதி இடம்பெற்றது. வலிகாமம் பண தென்னை வள அபிவிருத்தித் திட்டம் வுச் சங்கங்களின் கொத்தணியின் ஆதரவில் கொத்தணியின் தலைவர் திரு. சி. கத்தசாமி தலைமையில் இவ்வைப்பை நடைபெற்றது. திரு. ரவி மேலும் பேசும் போது கூறியதாகவுது:

பணகளின் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்த தமிழ் பொருளாதார மேம்பாட்டு நிறுவனம் இந்நாள் அபிவிருத்திக்காகப் பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது.

# சித்த வைத்திய ஆராய்ச்சி மாநாடு நடத்த ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஒக்.9 சித்த வைத்திய ஆராய்ச்சி மாநாடு ஒன்றை யாழ்ப்பாணத்தில் நடத்துவதற்கான ஏற்பாடுகள் தற்போது சித்த வைத்திய ஆராய்ச்சி மன்றத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

முன்று நாட்கள் நடைபெற உள்ள இம்மாநாடு ஒவ்வொரு நாளும் இரண்டு அமர்வுகளைக் கொண்டிருக்கும். காலை யில் ஆராய்ச்சி கட்டுரைகளும் மாணவியல் கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறும்.

சென்று மாதம் 15 ஆம் திகதி சித்த வைத்திய ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் நடைபெறும் ஆராய்ச்சி மன்றக் கூட்டத்தில் இதுபற்றித் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

இம்மாநாட்டை ஒட்டி சித்த வைத்திய சம்பந்த

# யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் இலங்கை

பொருத்தமான துறையில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பட்டப்படிப்புகள் அல்லது

4. உயர் கல்வி நிறுவனத்தின் சிபார்சின் படி பங்கலைக் கழக மாணவியை ஆணைக்குழுவினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கடிப்புவாரான தற்காலிக வேறு தகவலைகள்.

2. தற்காலிக செயல்புறை காட்டுநர்/போதுஜன சிரியர்

1. பட்டத்தில் பொருத்தமான பாடத்தை ஒரு பாடமாகக் கொண்ட அங்கீகரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழக மாணவியின் பட்டதாரி

பெறுபேறுகளுக்காக காத்திருப்போரிடமிருந்தும் 1994 இல் இறுதித் தேர்வுக்குத் தேர்ந்து வேளாறிருந்தும் பெறப்படும் விண்ணப்பங்களும் பரிசீலனை செய்யப்படும்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் அமைந்துள்ள மக்கள் வங்கிக்கிளையில் அல்லது பல்கலைக்கழகத்தின் கிளையில் ஒவ்வொரு விண்ணப்பப்படிவத்திற்கும் ரூபா 20/- செலுத்திய பின்னர் இப்பல்கலைக்கழகத்தின் தாபனக் கிளைச் சிரேஷ்ட உதவிப் பதிவாளர் அலுவலகத்தின் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய படிவங்களில் மாத்திரம் விண்ணப்பங்கள் செய்யப்பட வேண்டும். தபால் மூலம் படிவங்களைப் பெற விவரங்களைப் பெற வேறிய யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் நிதியாளர் பெயரில் பெறப்படும் ரூபா 20/- பெறுமதியான காசுக்கட்டளை 23x10 ச.மீ., அளவுடைய சுய முகவரியிட்ட ரூபா 1/- முத்திரை ஒட்டப்பட்ட கடித உறையைப் அனுப்புதல் வேண்டும். விதிக்கப்பெற்ற படிவங்களில் அனுப்பப்படும் விண்ணப்பங்கள் மாத்திரம் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

அரசாங்கத் திணைக்களங்கள், அரசு கூட்டுத் தாபனங்கள், நியதிச்சட்ட சபைகள் ஆகியவற்றின் விண்ணப்பதாரிகள் தமது நிறுவனங்களின் தலைவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பித்தல் வேண்டும்.

அரசாங்கத் திணைக்களங்கள், அரசு கூட்டுத் தாபனங்கள், நியதிச்சட்ட சபைகள் ஆகியவற்றின் விண்ணப்பதாரிகள் தமது நிறுவனங்களின் தலைவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பித்தல் வேண்டும்.

## G. C. C.

### வைத்திய நிபுணர் ஆலோசனை நிலையம்

514/14, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

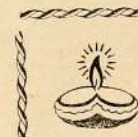
(பழைய O. P. D. முன்பாக)

கண், காது, மூக்கு, தொண்டை [E. N. T.] முறிவு மகப்பேறு, சத்திரிசிக்சை நிறுபிள்ளைகளுக்குரிய வைத்தியம், சரும நோய்கள் என்பவற்றுக்கு விடே வைத்திய நிபுணர்களினால் ஆலோசனை வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இத்துடன் மருத்துவ ஆய்வுகூட சேவைகளும் (E. C. G.) இங்கு நடைபெறுகின்றன.

—நிர்வாகி.

(33254)

## 10-ம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



### சின்னப்பு குணசிங்கம் (காந்தன்)

தோற்றம்: 16-07-1946 மறைவு: 17-08-1985

திதி: 09-10-1994

ஈசரந்து ஆண்டுக்கொள்ள எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும் எம் நெஞ்சில் அழியாது உங்கள் அன்பு; மனைவி, பிள்ளைகள்.

3ஆம் கட்டை, கல்வியங்காடு, யாழ்ப்பாணம். (33255)

## 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி

அன்னை மடியில்



இறைவன் அடியில்

14 09

08 09

1930 1994

### அமர்

#### சின்னத்தம்பி சோமசுந்தரம்

[ரஹீந்திர கபே உரிமையாளர், சுன்னாகம்]

அன்பின் பாசத்தில் உறைவிட்டோம் அப்பா, அப்பா என்று அழுகிறோம் உங்கள் நிழலில் வாழ்ந்த நாட்கள் உங்கள் நினைவில் வாழும்போகிறோம்.

பாசமான தந்தையாகவும், சில வேளைகளில் உற்ற நண்பனாகவும், சிரித்து வாழ்ந்த நாட்களையும், ஒரு நிமிடமும் எங்களைப் பிரியாத உங்கள் இடயத்தினையும், நீங்கள் விட்டுப் போன நினைவுகளுடன் தான் வாழும் போகிறோம். அப்பா உங்கள் ஆதார சான்றிடைவதற்கு இறைவனை வேண்டுகிறோம்.

இவர் கவினமாக இருந்த வேளை அப்பாசேவை புரிந்தும் ஆலோசனை கூறிய டாக்டர் எஸ். சிவானந்தராஜா அவர்களுக்கும், இறுதிக் கிரியைகளின் போது உடல் வந்து கனகசபை விதையச் செய்து நண்பர்களுக்கும், இறுதிக் கிரியையில் கலந்து கொண்ட அனைவருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

இன்று நடக்கும் ஆதம் சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதிய போகின்ற இடமும் குடும்ப சமேதாராயப் பங்குபற்றமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

உங்கள் அன்பான; மனைவி, பிள்ளைகள்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org (9-5788)

## 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி

தோற்றம்: மறைவு:

26 09

08 09

1941 1994

### அமர்

#### Dr. கந்தவனம் வேலாயுதம்பிள்ளை (Ayur Physician)

நினைக்கவே முடியவில்லை நீங்கள் மறைந்ததை நினைவென்ற போதும் மனம் ஆறவில்லை குடும்பக் குவலயத்தை குன்றெனத் தாங்கிய எத்தனையே கண்ணிர்துள் முகமாய் - மன என்னத்தில் நினைவுகளாய் மூச்சிற்குள் காற்றாய் முப்பத்தொரு பகிரவு முடிந்தாலும் மறவோம்பார்.

பிரிவால் துயரமும் மனைவி, பிள்ளைகள்

நறுவியடி, பொலிகண்டி. (33261)







### மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி இரத்தினசிங்கம் மகேஸ்வரி**  
 பெரிய தோட்டம், கரவேட்டையைச் சேர்ந்த மகேஸ்வரி 08-10-1994 இல் காலமானார்.  
 இவரின் இரத்தினசிங்கம் (ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியர்) அன்பு மனைவியும், ஆழ்வாப்பிள்ளை, சின்னப்பிள்ளை ஆகியோரின் சகோதரியும், சிவபாலன் (உதவி பரிசோதகர், நெல் ஆராய்ச்சி நிலையம், பரந்தன்), சுவாமிநிதி (அவுல்திரெலியா) இவர்களின் தாயாரும், திலகநாதன் (பொறியியலாளர், அவுல்திரெலியா), சாந்தினி ஆகியோரின் மாமியாரும், அனுசா, டான், சித்தாரா (அவுல்திரெலியா) ஆகியோரின் பேர்த்தியுமாவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (09-10-1994) காலை 10-00 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதவடல் தகனக் கிரியைக்காக சோனப்பு மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும் இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
**சி. வேளாயுதம்**  
 (மைத்துவம்)

பெரிய தோட்டம், கரவேட்டை கிழக்கு, கரவேட்டை. (33253)

### சின்னத்தம்பி நவரட்ணம்

(Rtd. Chief Computer Engineer, British Airways U.K.)  
 வட்டுக்கோட்டையை பிறப்பிடமாகவும் லண்டன் வசிப்பிடமாகவுமாகக் கொண்ட சின்னத்தம்பி நவரட்ணம் காலமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னத்தம்பி - செல்லம்மாவிடம் அன்பு மகனும், அம்பலவாணர் (இளைப்பாறிய புகையிரத்தியை அதிபர்), காலஞ்சென்ற அன்னலட்சுமி இராஜப்பிள்ளை, தேவராஜா ஆகியோரின் அன்பு சகோதரனும், காலஞ்சென்ற ஜோசியன், Dr. வெ. இராஜப்பிள்ளை அவர்களின் மைத்துனரும், Dr. அகிலன், Dr. பரதன், வைத்தேசி (ஆவிலி போதனாசிரியர், யாழ்ப்ப. பல்கலைக் கழகம்) ஆகியோரின் மாமனாரும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் லண்டனில் நடைபெற்று, இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
**வைத்தேசி இராஜப்பிள்ளை**

வட்டு தென்மேற்கு, 10, ஆலோவை வீதி, வட்டுக்கோட்டை. (33258)

### திருமதி இராசம்மா சேனாதிராசா

இமையாணன், உடுப்பிட்டியைச் சேர்ந்த திருமதி இராசம்மா சேனாதிராசா அவர்கள் 08-10-94 சனிக்கிழமையன்று காலமானார்.  
 அன்னார் அமரர் சரவணமுத்து சேனாதிராசா (ஒய்வுபெற்ற நீர்ப்பாசன இலாகா லிபிதர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், திரு. இ. கம்பிரமணியம் (ஒய்வுபெற்ற தொழில்நிதிமன்றத் தலைவர், அவுல்திரெலியா), திரு. ஆறுமுகசாமி (ஒய்வுபெற்ற பிரதம கணக்காளர், உணவுத் திணைக்களம்) ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரியும், திருமதி கு. சத்தியவாசுதேவி (ஆசிரியை, உடுப்பிட்டி மகளிர் கல்லூரி), திரு. இரவித் திரநாதன், திரு. இராஜநிழலம் (ஒய்வுபெற்ற நீர்ப்பாசன இலாகா தொழில்நுட்ப அதிகாரி), திரு. கரேத் திரநாதன் (நீர்ப்பாசன இலாகா, வவுனிகுளம்), திருமதி க. ஜெயவலட்சுமி (ஆசிரியை, உடுப்பிட்டி மகளிர் கல்லூரி) ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும், திரு. க. குமாரசம்பிரமணியம் (மாகாண சபை, திருகோணமலை), திருமதி இ. பராசக்தி, திருமதி இ. கனலட்சுமி ஆசிரியை, அக்கவேலி புனித நிரேசா வித்தியாலயம்), திருமதி க. மங்கையர்க்கார், திரு. பொ. சுந்தரசாமி (முன்னாள் ஆசிரியர், உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி), குமுதினி, முருகதன், வாணிவி, மாதினி, ஐசனி, துஷ்யந்தன் ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், த. பவ ஹா ரினி (முன் கலைப்பீட மாணவி), த. நாடல்வரம்பிணி, த. வித்தியாசாந்தி, இ. சியாம சுந்தரன், இ. தாரினி, இ. பாயிவி, இ. அபிராமி க. சேயோன், க. கோசலைகோபன் ஆகியோரின் பாச மிகு பேர்த்தியுமாவார்.  
 மச்சுடங்குளம் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். உறவினர்கள், நண்பர்கள் இவ்வறிவித்தலை ஏற்குமாறு வேண்டிப்படுகின்றனர்.

தகவல்:  
**சே. இவந்திரநாதன்**  
 (மகன்)

'சத்தியவாசா' இமையாணன், உடுப்பிட்டி. (33257)

### நாகன் வயிரி

வறுத்தலைவிட, தெம்பிப்பற்றையை வசிப்பிடமாகவும், தற்போது ஸ்ரீலங்கா கோயிலுடி மயிலும் காடு எனும் இடத்தில் வசித்துவந்தவருமாகிய நாகன் - வயிரி 7.10.94 அன்று இவ்வலகைச் சேர்ந்து விட்டார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற நாகனின் அன்பு மனைவியும், கனேசன் (தலைவர், தெல். ப. தெ. வ. அ. க. சங்கம்), அருமை, நாகராணி, மந்திரி, செல்வன், சிவசம்பு, சத்திலிங்கம், மகாலிங்கம், ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், கந்தையா, திருமதி குமாரசாமி, திருமதி மகாலிங்கம், அருந்தமயலர், செல்வம்மா, திருமதி சத்திலிங்கம் ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், கமலசாத் தன், தனபாலிங்கம், கமலதாஸ், கமலரேபன், பிரதிபா, பிரமிளா, தர்சினி, கஜிபன், பாணுரேகன், உதய மாலை, கமலநாதன் (பணியாளர், கோன். ப. தெ. வ. அ. க. சங்கம்), ஜெயசித்தாரா, ஜெயவதனி, ஜெகதீசன், ஜெயநந்தன், விமலகுமார், ஜெயவதனி, ஜெகதீசன், யோகினி, திருபாசுரன், சிகரன், மதன், மா சினி ஆகியோரின் அன்பு பேர்த்தியும், மயூரகாசின் ஆசனப் பூட்டியுமாவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பின்னையாள் பீரகோயிலுடி, மயிலங்காட்டில் உள்ள மகனின் இல்லத்தில் நடைபெற்று கன்னகம் கொத்தியாடி மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.  
 இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
**நா. கனேசன்**  
 (மகன்)

(7668)

### மாற்றமடையும் உலகத்துக்கு...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 குவிலி குணசேகர, முன்னாள் பதில் தலைவர் தோட்டேரியின் ஜானக எதிரி சிங்கம், தமிழகக் கல்விப் பொறுப்பாளர் திரு. வெ. இளங்குமரன், யாழ்ப்ப. இந்துக் கல்லூரி அதிபர் திரு. ஏ. பஞ்சலிங்கம் ஆகியோர் சிறப்பு விருந்தினர்களாகவும் கலந்து கொண்டனர்.  
 திரு. கரேஷ் மெல்வானி தமது உரையில் மேலும் கூறியதாவது:-  
 யாழ்ப்பாணம் தோட்டேரிக் கழகமும் தோட்டேரிக் கழகமும் ஆகியவற்றில் மிகச் சிறந்த கழகங்களில் அடங்கும். இதை நான் சர்வதேச தோட்டேரிக் கழகத்துக்கு சிபார்சு செய்கிறேன்.  
 யாழ்ப்பாணம் தோட்டேரிக் கழகமும் தோட்டேரிக் கழகமும் ஆகியவற்றில் மிகச் சிறந்த கழகங்களில் அடங்கும். இதை நான் சர்வதேச தோட்டேரிக் கழகத்துக்கு சிபார்சு செய்கிறேன்.  
 யாழ்ப்பாணம் தோட்டேரிக் கழகமும் தோட்டேரிக் கழகமும் ஆகியவற்றில் மிகச் சிறந்த கழகங்களில் அடங்கும். இதை நான் சர்வதேச தோட்டேரிக் கழகத்துக்கு சிபார்சு செய்கிறேன்.

### முதியோர்...

(7 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 வாழ்நாளில் பல அனுபவங்களைப் பெற்றவர்கள். பல வெற்றி தோல்விகளைச் சந்தித்தவர்கள். பல இடையூறுகளைச் சமாளிப்பதற்கு எதிர்நீச்சல் போட்டவர்கள். எனவே நாம் தான் தோன்றித் தனமாக நடந்து அறிவுப் பாதையில் சென்று அறிவுப் போகாமல் பெற்றோரை மதித்து முதியோர் சொந்தேடு நடப்போமாக. முதியோர் நிறைவான நிம்மதியான வாழ்வு வாழ்ந்து இறைவன் அடிசெல்ல எம்மாலான உதவிகளை அவர்களுக்குச் செய்வோமாக.  
 \*முத்தோர் சொல்வார்த்தை அமிர்தம்\*

### O/L&YR. 10

விஞ்ஞானம்:  
**MR. J. R. சூரி**  
 கவிதம்:  
**MR. நயானன்**  
 வர்த்தகம்:  
**MR. எஸ்விஸ் SHAMROCK**  
 யாழ்ப்ப. கண்டுக்குளி. (33256)

### மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி அன்னம்மா பிதாம்பரம்**  
 அன்னம்மா பிதாம்பரம். நேற்றுக் காலமானார். இவரின் பிதாம்பரத்தின் (உறகுணம், யாழ்ப்ப. தூலகம்) அன்பு மனைவியும், கருணாநிதி (சாமி போட்டோ), சிவ அன்பு (நில அளவைத் திணைக்களம், கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், கந்தையா, திருமதி யோகம்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், நாசேஸ் வரியின் அன்பு மாமியாரும், சாயி, சங்கரின் அன்புப் பேர்த்தியாரும், நடராசா, தவநாதன், திருமதி கோ. சிவசக்தி ஆகியோரின் மைத்துனியும், திருமதி நா. சந்திராதேவியின் சகோதரியும், இராசேந்திரன், கௌசி, சிவசக்தி, தர்சினி ஆகியோரின் பெரியம்மாவும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் தகனக் கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
**பி. குமாருநிதி**  
 (மகன்)

சாமி போட்டோ, 1010/17, கே. கே. எஸ். வீதி, நாச்சிமார்க்கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம். (33262)

### கதிர்காமர் திருநாவுக்கரசு

(நாரத்தனைய, ஊர்காவற்றுறை)  
 நாரத்தனையை பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் தாயகியில் விதித்து வந்தவருமான கதிர்காமர் திருநாவுக்கரசு அவர்கள் 08-10-94 அன்று இறவையடி சேர்ந்துவிட்டார்.  
 அன்னார் இராசம்மாவிடம் அன்புக் கணவரும் அமிர்தலிங்கம், சொர்ணலிங்கம் (கனடா), காலஞ்சென்ற இன்பலிங்கம் (இராசமேசுவலாயர்), அமிர்தவதி, சுந்தரலிங்கம் (தலைவர், ப. நேர. க. சங்கம், ஊர்காவற்றுறை) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், நாசேஸ்வரி, செல்வராணி (கனடா), மகேஸ்வரி, தவராணி ஆகியோரின் மாமனும், திருபாசுரன், பிரபாகரன், சுதாசுரன், ஸ்ரீசுரன், சதில்கரன், விஜேதா, வினோதன், வித்யா, விந்தியா, விநாயகன், தர்சினி, துவாரகா, பிரமிளா, விருசன், விருசாத்நன், திலகினி ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தும் காலஞ்சென்றவர்களான மார்க்கண்டி, சிவசம்பு, திலகவதி (கொழும்பு) ஆகியோரின் சகோதரரும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (9-10-94) பகல் 11 மணியளவில் தாயக இல்லத்தில் நடைபெற்று மயானத்தில் தகனக்கிரியைகளை நிகர்த்து, இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
**மக்கள்**  
 தி. அமிர்தலிங்கம்  
 தி. சுந்தரலிங்கம்

திரு. வேளாயுதம், தாயகப் பிள்ளை, காலஞ்சென்றவருக்கு கொடுக்கலாம். (33259)

இன்னல்களைக் கண்காடாக நேரில் காண்பார்கள் என நம்புகிறேன்.  
**நலிந்தவர்களுக்கு உதவியோம்**  
 சமூக சேவையில் நாட்டம் கொண்டவர்களை இன்றற்குக் கழகங்கள் வளர்க்க வேண்டும். எமது மத்தியில் உள்ள நலிந்த பகுதியினரை அணைத்துக் கொண்டு அவர்களுக்கு உதவ வேண்டும் என்ற மனப்பான்மை வளர வேண்டும்.  
 உலகத்தின் பார்வை விரிந்து சென்றது. அதற்கேற்ப புரிந்துணர்வுப் பாலத்தைக் கட்டி எழுப்புவதே எமது நோக்கமாக இருக்க வேண்டும் என்றார்.

### குதூகல வரவேற்பு

வைபலத்தின் ஆறப்பதில் தோட்டேரியன் கரேஷ் மெல்வானி உட்பட தோட்டேரிக் கழகப் பிரமுகர்கள் யாழ்ப்ப. இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களின் பானல் வாத்தியக் கோஷ்டியைத் தொடர்ந்து வைபல மண்டபத்திற்கு வந்தபோது வரும் வழியில் இரு மருங்கிலும் இன்றற்குக் கழக, தோட்டேரிக் கழக, உறுப்பினர்கள் வரிசையாக நின்று மலர் மலர் மலர் அணிவித்து வரவேற்றனர். மண்டப வாசலில் தமிழ்ப் பண்பாட்டு முறையில் ஆராதி எடுக்கப்பட்டது.  
 அங்குராப்பண வைபலத்தில் தோட்டேரிக் கழக உறுப்பினர்கள், நோட்டேரிக் கழக உறுப்பினர்கள், தோட்டேரிக் கழக உறுப்பினர்கள் தொடர்பு கொள்கின்றனர். இப்பணிகளுக்காக போதிய செலவு நிதி திரட்டுகின்றனர்.  
 ஆண்டு தோறும் குறைந்தது இரண்டு சேவைத் திட்டங்களை ஒவ்வொரு இன்றற்குக் கழகமும் மேற்கொள்கிறது. பாடசாலை அல்லது சமூகம் மற்றும் சர்வதேச புரிந்துணர்வு முன்னெடுத்துச் செல்லும் இன்றற்குக் கழகம் சேவையாற்றுகிறது. சமூகத்தில் வாழ்க்கை சிறந்ததாக அமைவதற்கு தமக்கு ஆதரவளிக்கும் தோட்டேரிக் கழகம் செயல்படுத்தும் பல தரப்பட்ட சமூக சேவை நலன் திட்டங்களுக்கும் இன்றற்குக் கழக உறுப்பினர்கள் உதவுகின்றனர்.

### குதூகல வரவேற்பு

வைபலத்தின் ஆறப்பதில் தோட்டேரியன் கரேஷ் மெல்வானி உட்பட தோட்டேரிக் கழகப் பிரமுகர்கள் யாழ்ப்ப. இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களின் பானல் வாத்தியக் கோஷ்டியைத் தொடர்ந்து வைபல மண்டபத்திற்கு வந்தபோது வரும் வழியில் இரு மருங்கிலும் இன்றற்குக் கழக, தோட்டேரிக் கழக, உறுப்பினர்கள் வரிசையாக நின்று மலர் மலர் மலர் அணிவித்து வரவேற்றனர். மண்டப வாசலில் தமிழ்ப் பண்பாட்டு முறையில் ஆராதி எடுக்கப்பட்டது.  
 அங்குராப்பண வைபலத்தில் தோட்டேரிக் கழக உறுப்பினர்கள், நோட்டேரிக் கழக உறுப்பினர்கள், தோட்டேரிக் கழக உறுப்பினர்கள் தொடர்பு கொள்கின்றனர். இப்பணிகளுக்காக போதிய செலவு நிதி திரட்டுகின்றனர்.  
 ஆண்டு தோறும் குறைந்தது இரண்டு சேவைத் திட்டங்களை ஒவ்வொரு இன்றற்குக் கழகமும் மேற்கொள்கிறது. பாடசாலை அல்லது சமூகம் மற்றும் சர்வதேச புரிந்துணர்வு முன்னெடுத்துச் செல்லும் இன்றற்குக் கழகம் சேவையாற்றுகிறது. சமூகத்தில் வாழ்க்கை சிறந்ததாக அமைவதற்கு தமக்கு ஆதரவளிக்கும் தோட்டேரிக் கழகம் செயல்படுத்தும் பல தரப்பட்ட சமூக சேவை நலன் திட்டங்களுக்கும் இன்றற்குக் கழக உறுப்பினர்கள் உதவுகின்றனர்.

### தேசிய...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 தொகையை ஒய்வுதியமாகப் பெறுபவர்களுக்கும், வாழ்க்கைச் செலவுப் படிவைய வழங்குவ பற்றி ஆலோசனைக் குழு பரிந்துரை செய்யும்.  
 ஒய்வுதியம் பெறுவோருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள 260 ரூபா மிகுந்த பணத்தை வழங்கவும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-24)

### நாளை

**முடப்பட்டிருக்கும்**  
 அணைத்து அனுமதி வழங்கும் செயல்களும், குடும்ப அடையப்பகுதிச் செயல்களும், விசாரணைப் பகுதிச் செயல்கள், மோட்டார் ஊர்திப் பதிவுச் செயல்கள், யாழ்ப்ப. வன்னி தோட்டப்புச் சேவைச் செயல்கள் என்பன நாளை நிறைக்கப்படமாட்டா என்ப தனைப் பொதுமக்களின் கவனத்துக்கு போக்குவரத்துக் கண்காணிப்புப் பிரிவின் அறிவித்தல்களின்றனர். (ஜ)


### வீரர்சாவு...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 இந்நியாவிற்கும் எமக்கு மிடையே போர் ஆரம்பித்த 1987.10.10 அன்று நேரடி மோதலில் வீரர்சாவைத் தழுவிக்கொண்ட தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் முதல் பெண் மாவீரரான 2 ஆம் ஜெப். மா லதியின் ஏழாம் ஆண்டு நாள், நாளை நினைவு கூரப்படவுள்ளது.  
 தமிழீழப் பெண்களின் எழுச்சிக்கே துவகாரணமாக அமைந்த இத் த மாவீரர் சகையின் உருவப்படங்களை எடுக்க தோற்றுப் பூதந்தேடு விளக்கேற்றி மலர் தூவிவணக்கம் செய்யலாம். வீதிகள் தோறும் எழுச்சிக்கொடி கட்டி, தமிழீழப் பெண்ணின் வீரத்தின் நினைவு உலகுக்குப் பறைசாற்றுவோம்.  
 நாளை காலை 10.00 மணிக்கு இவரின் நினைவாக கோப்பாயில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கல்லறையில் அனைவரும் கூடி விளக்கேற்றி, மலர் தூவி வணங்குவோம்.  
 இவரின் நினைவாக தீர்ப்பை 3.00 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ள விருவணக்கக் கூட்டத்திலும் கலந்துகொண்டு இவரின் வரவாறை நாளை சத்திக்குச் சொல்லி நிற்போம்.  
 இப்படி அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ)

விராட் விஸ்வாப் பிரம்மண நமஸு

## 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி

மடித்தின் தலை சிறந்த தேர்ச்சியும், முன்வணநாள் சித்திர பிரதிக்க கல்விப்பணிப்பாளரும், ஸ்ரீசுமார்க்க குணகலை மன்ற திருவகப்பணிப்பாளரும், முன்வணநாள் ஸ்ரீசுமார்க்க சபைத் தலைவரும், 31 ஆம் நாள் நினைவு அஞ்சலியை அடைந்தவருமாகிய இராஜஸ்தபதி, சிற்பக் கலாநிலகம், கலாபூஷணம், இரத்த சக்கரவர்த்தி, கலாகேசரி



விஸ்வாப்பிரம்மணி ஆ. தம்பித்தாரை அவர்களுக்கு  
 எமது 31 ஆம் நாள் நினைவு அஞ்சலியை செலுத்துகிறோம்

மலர்வு: 05-05-1932      உதிர்வு: 09-09-1994

திரு: ஆண்டு பல ஆவணி ஆறுநாள் காவலென்பி டுண்டநாள் சித்திரை - பூர்ப்பகம் - துண்டுபுகழ் தூங்கும் சதுர்த்தியாம் தமிழ் துரைபரமன் தூங்கழலைச் சேர்ந்த பொழுது.  
 இதயம் புனிதபூமியில் இறைபதம் எய்திய எமது சிற்பக்கலை ஆசானின் ஆதார சாத்தியமைய எல்லாம் வல்ல விஸ்வாப் பிரம்மணத்தைப் பிரார்த்திக்கும் மனைவர்கள்

விஸ்வாப் பிரம்மணி த. ஸ்ரீதானம், கலைஞர்களும் (33260)